
119. Svjatlana Tsichano?skaja (Answers to questions)

Thank you for raising this issue. Our students, our younger generation is our future, and it is so important for them to be part of the European society, to study at European universities. So I ask you to encourage your universities to give more scholarships to Belarusian students, to give visas for Belarusian students to have a possibility to travel and see and feel this freedom.

I just have to say that this year, for the first time in the history of modern Belarus, more students went to study at Russian universities than at European ones. And believe me, we can lose a whole generation of people, because Russian universities are welcoming our students, and because Lukashenka made our country co-oppressor, he made our country a pariah, many European universities refuse to accept Belarusian students.

It is up to you also to explain your educational system, your universities, how important it is to invite Belarusian students for them to feel what Europe is, for them to feel what democracy is, and to bring the European knowledge to future Belarus. So here you can be very helpful. Again, it's about scholarships.

Also, we have many scientists who have been fired because of their political positions. They are also now in Europe looking for jobs, to give some lectures. They can also be engaged in university work. So I encourage you now to connect with our educational communities and maybe start doing projects. It will be fantastic. Thank you for this question.

Skandinavisk översättning

Tack för att ni tog upp denna fråga. Våra studenter, vår yngre generation är vår framtid, och det är viktigt för dem att vara en del av det europeiska samhället, att studera vid europeiska universitet. Jag ber er därför uppmuntra era universitet att bevilja belarusiska studenter fler stipendier, bevilja belarusiska studenter visum så att de kan resa och se och uppleva denna frihet.

Jag måste ändå påpeka att i år, för första gången i det moderna Belarus historia, har fler studenter börjat studera vid ryska universitet än vid europeiska universitet. Och tro mig, vi kan förlora en hel generation av människor eftersom ryska universitet välkomnar våra studenter, och eftersom Lukasjenka har gjort vårt land delaktigt i förtryck har han gjort vårt land till en paria och många europeiska universitet vägrar att ta emot belarusiska studenter.

Det är också upp till er att förklara för era utbildningssystem, era universitet, hur viktigt det är att bjuda in belarusiska studenter för att uppleva vad Europa är, uppleva vad demokrati är och föra vidare europeisk kunskap till det framtida Belarus. Här kan ni vara till stor hjälp. Återigen handlar det om stipendier.

Vi har också många forskare som fått sparken på grund av sina politiska ståndpunkter. De söker nu också jobb i Europa för att hålla föreläsningar. De kan också delta i universitetsarbete. Jag uppmuntrar er därför att kontakta våra utbildningsnätverk och påbörja projekt. Det kommer att bli fantastiskt. Tack för denna fråga.